



## Basilica of Our Lady of Perpetual Help

THE REDEMPTORISTS

526 Fifty-ninth Street • Brooklyn, N.Y. 11220

January 27, 2021

Dear Parishioners of O.L.P.H.,

2020 has been a difficult year for all of us – really for the whole world. The Covid-19 pandemic shut the doors of OLPH from March 15<sup>th</sup> till June 29<sup>th</sup>. From October 10<sup>th</sup> till the 24<sup>th</sup> we were in the “Orange Zone” and were obliged to close the church on weekends. Then when four of the priests tested positive for the virus we had to close once again from November 22<sup>nd</sup> till December 18<sup>th</sup>. Since then we have returned to our regular Mass schedule, confessions, and baptisms; and the rectory office is open.

During the months we were closed, we began “streaming” the Masses on Facebook - in English on “OLPH Brooklyn” and in Spanish on “Charles McDonald” - and on the parish web page ([www.olphbkny.org](http://www.olphbkny.org)). And this continues. Families have been invited to make their home a “church-at-home” by participating in the Sunday Mass as a family, praying together and sharing the Gospel together. We pray for all the parish families that Our Lady of Perpetual Help guides them and strengthens them while we still have restrictions of the pandemic in place.

OLPH church is open for “in-person” participation in the Masses. Bishop DiMarzio has suspended the Sunday Obligation to assist Mass because of the pandemic. Some people are fearful and careful with reason; there are many elderly parishioners who should remain home; these are parishioners who still do not leave their homes except for essential errands. Family responsibilities and commitments oblige most people to leave their homes for work, school, doctor appointments, and other activities.

I invite those families and parishioners who are otherwise active to come back to Sunday Mass with the community. “In-person” community at Mass is different from “Internet-community” at home with others who are participating in the “streaming” Mass. Receiving the Eucharist at Mass is quite different from the “Spiritual Communion” we pray with those who are at home.

OLPH is following all the protocols necessary to keep everyone safe in church. No one enters the church without a mask. Recently we are beginning to take everyone’s temperature as they enter church. All are invited to carry hand sanitizer to use before Communion. Families may sit together, socially distanced from another family. Individuals sit socially distanced apart. The church is sanitized at the end of each day. OLPH is safe for our parish community.

May our Provident God bring us health. May our Mother of Perpetual Help protect us always.

*Fr. James Gilmour, C.Ss.R.*

Pastor



## Basilica of Our Lady of Perpetual Help

THE REDEMPTORISTS

526 Fifty-ninth Street • Brooklyn, N.Y. 11220

26 de enero, 2021

Apreciados Parroquianos de N. S. del Perpetuo Socorro,

El año 2020 fue muy difícil para todos nosotros y para todo el mundo. Por la pandemia nuestra iglesia estuvo cerrada desde el 15 de marzo hasta el 29 de junio. Desde el 10 hasta el 24 de octubre estuvo cerrada los domingos porque la iglesia estaba en “la Zona Naranjada.” Luego cuatro sacerdotes se enfermaron del Covid-19, y se cerró la iglesia de nuevo desde el 22 de noviembre hasta el 18 de diciembre. Desde esa fecha la iglesia está abierta, y seguimos con el horario normal de Misas, confesiones y bautismos; y la oficina de la rectoría está abierta.

Durante los meses del cierre comenzamos a transmitir la Misa por Facebook – en español “Charles McDonald”, en inglés en “OLPH Brooklyn – y en la página de internet [www.olphbkny.org](http://www.olphbkny.org) . Invitamos a las familias a hacer de su hogar “la iglesia-en-casa” por participar en la Misa juntos por internet, orando juntos y compartiendo el Evangelio. Oramos por todas las familias de la parroquia, que N. S. del Perpetuo Socorro las guíe y fortalezca mientras tenemos las restricciones de la pandemia.

La iglesia de N.S.P.S. está abierta para la participación en persona en todas las Misas. El obispo, Mons. DiMarzio, ha suspendido la obligación de participar en las Misas dominicales por causa de la pandemia. Hay personas temerosas de contagiar el virus; hay personas mayores que debieran quedar en sus casas; otras personas que no salen sino sólo para lo necesario. A la vez muchas personas y familias salen para su trabajo, para la escuela, para citas médicas y otras actividades.

Invito a las familias e individuos que son activos a retomar su participación en la Misa los domingos con la comunidad en la iglesia. “Comunidad-en-persona” es diferente que “comunidad-por-Facebook”. Recibir la Eucaristía en la Misa es diferente que la “Comunión Espiritual.”

Seguimos todos los protocolos indicados por el CDC para la salud y seguridad de todos. Nadie entra en la iglesia sin una mascarilla. Recién comenzamos a tomar la temperature de cada persona. Todos están invitados a usar su propio desinfectante de mano antes de recibir la Santa Comunión. Familias pueden sentarse juntos, a distancia social de otras familias. Individuos se sientan a distancia social de otra persona. Se desinfecta la iglesia al menos al final de cada día. Nuestra iglesia de NSPS es sana y segura para nuestra comunidad parroquial.

Que nuestro Dios Providente nos dé la salud. Que nuestra Madre del Perpetuo Socorro nos proteja.

*P. Santiago Gilmour, C.Ss.R.*